MEDEDELINGEN

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

RICHTLIJNEN EN BESCHIKKINGEN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 13 oktober 1967

betreffende de vaststelling van de rekenkundige gemiddelden van de landbouwheffingen, ten opzichte van derde landen, welke gemiddelden aan de berekening van de ingevolge artikel 10 van het Verdrag ingestelde compenserende heffing ten grondslag worden gelegd

(67/659/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 10, tweede lid,

Gezien de beschikking van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap van 14 oktober 1963 [1] — zoals zij gewijzigd werd bij beschikking van 23 maart 1967 [2] — inzake het verkeer van goederen die in een Lid-Staat zijn verkregen en waarin produkten zijn verwerkt op welke, in de Lid-Staat waar de vervaardiging heeft plaats gehad, de toepasselijke douanerechten en heffingen van gelijke werking niet zijn geheven, of waarvoor gehele of gedeeltelijke teruggave van die rechten of heffingen is verleend,

Overwegende dat er, zolang de prijzen voor bepaalde aan het stelsel der landbouwheffingen onderworpen produkten in de Gemeenschap nog niet op gelijke hoogte zijn gebracht en de daarop toepasselijke landbouwheffingen derhalve nog van Lid-Staat tot Lid-Staat verschillen, aanleiding bestaat om voor elk kwartaal van het kalenderjaar de rekenkundige gemiddelden van de landbouwheffingen, welke gemiddelden aan de berekening van de compenserende heffing bedoeld in artikel 9, lid 1, van de vorenaangehaalde beschikking van 14 oktober 1963 ten grondslag worden gelegd, vast te stellen ;

Overwegende dat bij de vaststelling van de rekenkundige gemiddelden voor elk nieuw kwartaal, de daartoe beschikbare gegevens in de zin van artikel 9, lid 2, van de beschikking van 14 oktober 1963, die van het voorlaatste kwartaal (hierna genoemd verwijzingsperiode) zijn ; dat het juist voorkomt de rekenkundige gemiddelden te berekenen, uitgaande van de landbouwheffingen, welke door de zes Lid-Staten ten opzichte van derde landen gedurende de gehele verwijzingsperiode zijn toegepast, daarbij rekening houdend met het aantal dagen gedurende welke een heffing ongewijzigd is gebleven ;

Overwegende dat er in het huidig stadium van de instelling van de gemeenschappelijke ordening der markten in het kader van de landbouwpolitiek aanleiding toe bestaat om de rekenkundige gemiddelden in de zuivelsector en in de suikersector vast te stellen ;

Overwegende dat in de zuivelsector de heffingen van toepassing op de hoofdprodukten de basis vormen voor de vaststelling van de landbouwheffingen op de gekoppelde produkten volgens bij verordeningen van de Raad of van de Commissie vastgestelde methoden ;

Overwegende derhalve dat het mogelijk is de onderhavige beschikking te beperken tot de vast-

[1] PB no. 172 van 28. 11. 1963, blz. 2782/63.
[2] PB no. 70 van 13. 4. 1967, blz. 1294/67.

stelling van de rekenkundige gemiddelden van de heffingen van toepassing op hoofdprodukten en tot het vaststellen van de methoden die moeten worden toegepast voor het berekenen van deze gemiddelden met betrekking tot de gekoppelde produkten ;

Overwegende dat het voor het bereiken van het doeleinde, beoogd door het bij de bedoelde beschikking van 14 oktober 1963 ingestelde systeem van landbouwheffing, voldoende is een enkel rekenkundig gemiddelde vast te stellen voor alle onder tariefpost 04.04 vallende produkten, hetwelk is berekend op basis van de heffing van toepassing op goederen van groep 9 in de zin van bijlage I behorende bij Verordening no. 111/64/EEG van de Raad van 30 juli 1964 (1) houdende het vormen van groepen van produkten in de zuivelsector, laatstelijk gewijzigd bij Verordening no. 358/67/EEG van 28 juli 1967 (2) ; dat namelijk de tot deze groep behorende produkten het belangrijkste deel uitmaken van de kaassoorten, welke in aanmerking komen om te worden gebruikt onder de voorwaarden van artikel 10, tweede lid, tweede alinea, van het Verdrag ;

Overwegende dat, aangezien de eerste maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector op 1 juli 1967 in werking zijn getreden, de rekenkundige gemiddelden niet op basis van de gegevens van de verwijzingsperiode kunnen vastgesteld worden ;

Overwegende dat de op ruwe suiker en op witte suiker toepasselijke heffingen voor elke partij goederen worden bepaald op basis van de aanbiedingsprijs en van de drempelprijs van de Lid-Staat van invoer ; dat het, bij ontstentenis van invoerverrichtingen welke na 1 juli 1967 plaatsgevonden hebben, wenselijk is de rekenkundige gemiddelden vast te stellen met inachtneming van enerzijds de gemiddelden der noteringen op de wereldmarkt en anderzijds de gemiddelden van de door de Lid-Staten vastgestelde drempelprijzen ;

Overwegende dat voor suikerbieten en voor de produkten bedoeld in artikel 1, paragraaf 2, onder c), van Verordening no. 44/67/EEG van de Raad van 21 februari 1967 houdende maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector voor het verkoopseizoen 1967/1968 (3), de landbouwheffingen verkregen worden door op de voor witte suiker vastgestelde drempelprijs, welke verminderd werd met een bedrag dat gelijk is aan de wereldmarktprijs of deze prijs benadert, een coëfficiënt toe te passen ; dat er onder deze omstandigheden geen enkele economische noodzaak is die zich er tegen verzet dat ten opzichte van deze produkten de rekenkundige gemiddelden berekend worden uitgaande van het voor witte suiker vastgestelde gemiddelde door dit gemiddelde te vermenigvuldigen respectievelijk met de in artikel 9, paragraaf 1, en met de in artikel 10, paragraaf 1, van de voren aangehaalde verordening bedoelde coëfficiënten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De rekenkundige gemiddelden van de landbouwheffingen, welke ten grondslag worden gelegd aan de berekening van de compenserende heffing, bedoeld in artikel 9, eerste lid, van de beschikking van de Commissie van 14 oktober 1963, zijn vastgesteld in de bij deze beschikking behorende bijlagen, voor de daarbij aangegeven tijdsduur.

Artikel 2

De rekenkundige gemiddelden van de landbouwheffingen van toepassing op de gekoppelde produkten in de zin van artikel 2, tweede lid, van Verordening no. 13/64/EEG (4) alsmede die welke van toepassing zijn op de goederen bedoeld in artikel 1, tweede lid, letter f), van bedoelde verordening, worden afgeleid uit de gemiddelden vastgesteld met betrekking tot de hoofdprodukten, bedoeld in bijlage A van de onderhavige beschikking volgens de methoden voorzien voor de vaststelling van de landbouwheffingen van toepassing op genoemde produkten, met dien verstande dat bij de berekening van de rekenkundige gemiddelden voor de gekoppelde produkten, welke behoren tot goederengroep 2, bedoeld in bijlage I van Verordening no. 111/64/EEG van de Raad, rekening wordt gehouden met het in bovenbedoelde bijlage A aangegeven bedrag per 1 % vet.

Artikel 3

1. Het rekenkundig gemiddelde van toepassing op suikerbieten wordt afgeleid uit het gemiddelde vastgesteld voor witte suiker door dit te vermenigvuldigen met de coëfficiënt 1,3, waarbij het aldus verkregen resultaat het gemiddelde weergeeft dat betrekking heeft op 1.000 kg suikerbieten.

2. De rekenkundige gemiddelden van toepassing op de produkten, bedoeld in artikel 1, paragraaf 2, onder c), van Verordening no. 44/67/EEG, worden afgeleid uit het gemiddelde vastgesteld voor witte suiker door dit te vermenigvuldigen met de coëfficiënt die voorzien is in artikel 10, paragraaf 1, van genoemde verordening.

(1) PB no. 130 van 12. 8. 1964, blz. 2174/64.
(2) PB no. 173 van 29. 7. 1967, blz. 6.
(3) PB no. 40 van 3. 3. 1967, blz. 597/67.
(4) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 574/64.

Artikel 4

De beschikking van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap van 21 december 1964 betreffende de vaststelling van de rekenkundige gemiddelden van de landbouwheffingen ten opzichte van derde landen, welke gemiddelden aan de berekening van de ingevolge artikel 10 van het Verdrag ingestelde compenserende heffingen ten grondslag worden gelegd (1), wordt ingetrokken.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot alle Lid-Staten.

Brussel, 13 oktober 1967.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BIJLAGE A

Rekenkundige gemiddelden voor de produkten, onderworpen aan het stelsel van landbouwheffingen krachtens Verordening no. 13/64/EEG (2) voor de periode van 1 oktober 1967 tot 31 december 1967

No. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving	Rekenkundige gemiddelden van de landbouwheffingen in R.E./100 kg
ex 04.02	Weipoeder, bereid volgens het verstuivingsprocédé, met een vochtgehalte van 5 gewichtspercenten of minder en een vetgehalte van 3 gewichtspercenten of minder, in gebruikelijke grootverpakking, van 25 kg of meer	5,00
ex 04.02	Melk in poedervorm, zonder toegevoegde suiker, bereid volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een vochtgehalte van 5 gewichtspercenten of minder, in gebruikelijke grootverpakking, van 25 kg of meer	39,59
ex 04.02	Melk in poedervorm, zonder toegevoegde suiker, bereid volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van 1,5 gewichtspercenten of minder en een vochtgehalte van 5 gewichtspercenten of minder, in gebruikelijke grootverpakking van 25 kg of meer,	
	— bestemd voor voederdoeleinden	6,81
	— andere	11,69
ex 04.02	Gecondenseerde melk zonder toegevoegde suiker (geëvaporeerde melk) met een vetgehalte van 7,5 gewichtspercenten en een droge-stofgehalte van 25 gewichtspercenten of meer, in kisten of kartons met 96 blikken met een inhoud van 170 g	17,04
ex 04.02	Gecondenseerde melk, met toegevoegde suiker (geëvaporeerde melk), met een vetgehalt van 9 gewichtspercenten en een melkdroge-stofgehalte van 28 gewichtspercenten of meer, verpakt in kisten of kartons met 48 blikken, met een inhoud van ca. 400 g	33,39
ex 17.02 A	Geraffineerde melksuiker met een melksuikergehalte van 98,5 gewichtspercenten, in gebruikelijke verpakking	14,33
04.03	Boter	
	— met een pH-waarde in het boterserum van 5,5 of minder	131,68
	— andere	131,68
04.04	Kaas en wrongel	47,40

Gemiddelde van de bedragen per gewichtspercentage vet van 1 % welke in aanmerking zijn te nemen voor de berekening van de rekenkundige gemiddelden, van toepassing op de gekoppelde produkten, welke behoren tot produktengroep 2 in de zin van bijlage I bij Verordening no. 111/64/EEG van de Raad : 0,94 R.E.

(1) PB no. 7 van 22. 1. 1965, blz. 57/65.
(2) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.

BIJLAGE B

Rekenkundige gemiddelden voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 2 a), van Verordening no. 44/67/EEG (1) voor de periode van 1 oktober 1967 tot 31 december 1967

No. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving	Rekenkundige gemiddelden van de landbouwheffingen in R.E./100 kg
ex 17.01	Ruwe suiker	14,96
ex 17.01	Witte suiker	17,38

(1) PB no. 40 van 3. 3. 1967, blz. 597/67.